EDICION DE 12 PAGINAS

SANTA FE

(PORTE PAGO)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31 | AÑO V -- N.º 2159 | Santa Fe, viernes 23 de Abril de 1915

Tarifa

INTERIOR			EXTERIOR		
3 meses	$ m/n	6	3 meses	$ oro	6
"	"	12	6 "	"	11
1 año	"	24	1 año	"	20

ESPECTACULOS

TEATRO MUNICIPAL. — EMPRESA David D. Alvarez y Cía.

"POLO NORTE" SAN MARTIN Y Garay. (Gran terraza)—Siempre novedades. Hoy viernes 23. — "El telegrafista del fuerte", drama, 4 partes. "El ídolo de los cines", comedia, 2 partes. "Corazón de apache", drama, 4 partes. Estreno.

Avisador Municipal — 1.o de Mayo 684

ABOGADOS

Román Angel, Teléfono 774 — 1.o Mayo 1119
Arsene Tursnate, Teléf. 440, San Jerónimo 774
López Estanislao M. — San Jerónimo 768

ESCRIBANOS

Cabello Guillermo — S. Jerónimo 796
Rodríguez Lucas D. — 9 de Julio 774
M. C. Peña y T. F. García — San Martín 739
Berlinge Dobler — 1.o de Mayo 871|873

VETERINARIOS

Barral Antonio G. del — 25 de Mayo 427

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ — Tucumán 168
Gimberuat V. Gregorio — Vera 257
E. Martínez — 1.a Junta 247
CARLOS BERRA — San Martín 406

CEREALISTAS

PEREZ PUENTE y Cía. — San Martín 407
Bunge E. A. y J. Born — La Junta 233

REMATES

Chiarna Mateo — San Martín 524
E. M. Ramos, Teléfono 518 — San Martín 731
Gener M. Zeberio — 1.o de Mayo 74

COMISIONES y REPRESENTNES

Dalle Fontana Hnos. — pasajes a Europa

FARMACIAS

MONTYN — Humberto 1 312
Farmacia "Galena" — 9 de Julio 803
"Espejel" — San Jerónimo 747
"El Carmen" — San Jerónimo 440
Irigoyen — San Martín 809

ALMACENES POR MAYOR

Rodríguez Zapata y Cía. S. Martín 1 — Vino «Moretti» y yerba «Aguapey»
Lorenzo Pareti — San Jerónimo 658
Andrés Gariboy — Av. Rivadavia 500

ALMACENES

Vicente Orsal — San Jerónimo 800
MAZAS y Hnos. S. Gerónimo y Salta — Sucursal San Martín 548
Pedro Roque — San Martín 549
GALAN Hnos. — San Martín 583
GUISASOLA Hnos. — 25 de Mayo 752

AGENCIAS DE COLOCACIONES

"La Activa", B. Rodríguez — 25 de Mayo 658

AGENCIAS MARITIMAS

Costa Antonio — Rivadavia y La Junta
Kunst, Cassanello y Cía. — Rivadavia 490
Baldomero Baña — 25 de Mayo 493

ARTICULOS PARA HOMBRE

El Esport, Benito Cecil — Av. Rivadavia 284
LUIS LAGUNA — SAN MARTIN 836
«La Nueva Roma» — San Luis 171

AGUAS MINERALES

L. Sevilla (Sodas de Córdoba) — 9 de Julio 871

AGENCIAS DE LOTERIA

CASA MIGNUCCI — San Martín 317 — Paga los premios por grandes que sean

Tomás Gutiérrez
Casa central, Mendoza núm. 129 — Sucursal núm. 1, Mendoza 165 — Sucursal núm. 2, San Martín 513

Firmas Franciset — Av. Rivadavia 506
Peña Leonardo — San Martín 596 — La casa más antigua en este ramo
Vicente Luis (Cigarrería) — Humberto 1.o 804
LA ABUNDANCIA — San Martín 620

BIOGRAFOS

Teatro "Chermant Cinema" — San Martín esquina Corrientes
Cine Doré — San Jerónimo y La Junta

CAFES Y BARS

Bar "Central" — La Junta 102
"El Bosque" — San Martín 846

CARPINTERIAS

Antonio Marsiani — 25 de Mayo 84 (Norte)
Alfano y Balbuena — San Jerónimo 534
Fernández Cipriano — San Jerónimo 634
Corti Pedro — 9 de Julio 372
Bisquerra Lorenzo — 9 de Julio 880

CASAS DE PENSION

"La Asturiana" de M. González — Viandas a domicilio. — San Jerónimo 480

CASA DE MUSICA

Partenio Daniel — San Martín 630

CONFITERIAS

«Las Delicias» — San Martín 251

CONTADORES

Mauricio Wolberg — 25 de Mayo 218

CONSTRUCTORES

Guillermo Wassmann — Corrientes 654
Pascual Ciarciari — Salta 69
Reinaldo Birri, Suipacha 122 (Oeste)
Adolfo Leyssa — San Jerónimo 988
Pedro Benetti — Garay 18 (E)
Calderary Juan C. — San Lorenzo 615

CONSTRUCC. OBRAS SANITARIAS

Lunardelli Hnos. Teléf. 647 — Rivadavia 109

CINTAS CINEMATOGRAFICAS

Empresa Cinematográfica — 9 de Julio 384

CORSETERIAS SOBRE MEDIDA

"Maison Rubia" — San Martín 841

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"Williams" Sucursal 81 — San Martín 418
Eloyone Argentino — San Jerónimo 911
CHOPIN — San Jerónimo 721
"Santafecino" FUNDADO EL año 1900 — CORRIENTES 197 Esq. S. MARTIN

ACADEMIAS DE CANTO Y MUSICA

Provincia de Santa Fe — Calle Salta 144

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRES.

ESPAÑOLA — 25 de Mayo 315

EMPRESAS DE TRANSPORTES

La "Confianza" — San Gerónimo y Garay
Expreso Villalonga — San Jerónimo 749

DROGUERIAS

CORTI NATALIO — San Jerónimo 582

FABRICAS DE MOSAICOS

La Portella — San Jerónimo 434

FABRICA DE ESCOBAS

Marcelani Hnos. y Cía. — 4 de Enero 618

FABRICAS

S. Shine, Manisquería — Rafaela

FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cía. — Rivadavia 300
Pesce Livio — San Martín y Vera
Humberto Occhi — Mendoza 151|53

FOTOGRAFIAS

LUTSCH — San Martín 628
ORIENTAL — 25 de Mayo 351
Jesús Enrique — Salta 148
"Luz y Sombra" — Av. Rivadavia 570

FABRICAS DE BALANZAS

Pedro Giardino — 9 de Julio 792

FABRICAS DE CALZADOS

Aróbba y Olaverría — 25 de Mayo 536

GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" — San Jerónimo 583 — La casa mejor surtida en este ramo
José Castellví (Librería) — Mendoza 184

HOTELES

Hotel "Toscano" — Rafaela
Hotel Mayo — Rafaela
Italiano — La Junta 151
DEL GLOBO — 25 de Mayo 590
España — San Martín 431

JOYERIAS

Pallini J. — San Martín 595
Juan Gaspani — San Martín 616
Emilio C. Castellví — Teléfono — Mendoza 179|81
Bordalla Hnos. — Humberto 1.o y San Luis
Worms José y Cía. — San Martín 651
[illegible] — Mendoza 8..

LIMPIEZA DE CLOACAS

J. Juan, Teléf. 488 — 9 de Julio 48.
J. PRESTIGIOVANNI Y CIA. — "La Ecuatoriana", Teléf. 604 — 9 de Julio 481

LIBRERIAS

F. Castellví y Cía. — Mendoza 181
"La Eléctrica" — San Martín 703

MUEBLERIAS

TESTI DANIEL — San Martín 610

MODAS

Aurora D. de Suárez — San Martín 889

PARTERAS

Gelina F. de Cambell — Belgrano 130

PANADERIAS

"LA CENTRAL" — S. Gerónimo 643
San Martín (Almacén) — 9 de Julio 581

SASTRERIAS

GARCIA JUAN A. — San Martín 613
MIGUEL DE FEO — S. Jerónimo 673 — Casimires ingleses y franceses
Jodice Servando S. — San Jerónimo 839

TALLERES DE PINTURA

F. CURCI, (letreros) Av. Rivadavia 436
Victorio Pellegrino — Saavedra 822

ZAPATERIAS

CASA PARIENTE — Av. Rivadavia 346
LA BONITA — San Martín 599
"Los Pirineos" — San Jerónimo 593

Avisos económicos

Todo subscriptor que se encuentre al día con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 2.30 de la mañana.

SE COMPRAN TODA CLASE DE MUEBLES y armazones. Dirigirse a calle Mendoza 112 (Este). perm.

SE ALQUILA UNA CASA PARA negocio por pesos 45, en la calle San Martín. Ocurrir al 906.

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECción. —Enseñanza completa de corte en seis semanas. Se da diploma. Se cortan modelos sobre medida. Profesora: Sara Lebedinsky.— San Martín 783. Pte.

SE COMPRAN TODA CLASE DE MUEBLES y armazones. Dirigirse a Mendoza 137, frente al mercado central.

UN MILORD CON 1 CABALLO, SE VENDE con facilidades de pago. Es un servicio completo de 1er orden. Para tratar: San Martín 766. (Altos). 5077-emp.20-arr

SE DA PENSION Y PIEZAS AMUEBLADAS. 25 de Mayo 737.

¡OJO PICHINCHEROS! — SE VENDE UN galpón en Colastiné Sud. Mide 50 metros de largo, 13 metros de ancho y 7 metros de alto, armazón muy fuerte, paredes, piso y techo, todo de madera. Desarmando este galpón se pueden construir con el material media docena de casillas de madera. Ocurrir: Kunst, Cassanello y Cía., Rivadavia 490. — Santa Fe. 5254 emp 25 dicb.

TEJIDO DE ALAMBRE DE LA FABRICA La Argentina, de Juan Svanella, Sargento Cabral 215; teléfono 362, Santa Fe.—Depósito de postes labrados, puertas, portones de hierro con tejido, torillos de gancho para estirar el tejido, guarda rosales, etc. La casa cuenta con un personal competente para la colocación.—Consultar precios. Pte.

SE ALQUILA UNA CASA EN LA CALLE 25 de Mayo, esquina Suipacha, antigua tienda Kaminsky, compuesta de un salón con todas las instalaciones eléctricas, mostradores, armazones, etc., 4 piezas, patio y demás comodidades para familia. Tratar en la misma casa. 5317 e 23-2

NOVILLOS EN VENTA. TENGO EN VENta 140 novillos de 2 hasta 7 años muy regular de clase y gordura, a una legua de ésta. Para tratar con su dueño Indalecio T. Cardoso. Tostado.

TRAPOS LIMPIOS, SE COMPRAN EN ESta imprenta. P.

LINDO TERRENO. VENDO BARATISIMO Y urgente, un lindo terreno, calle 3 de Febrero a dos cuadras y media del palacio de la legislatura al oeste. 13 metros de frente por 45. Verse con el rematador A. Caballos, San Jerónimo 763. perm.

SANTIAGO BORSOTTI, FABRICA de ladrillos, por mayor y menor; campaña o ciudad. Calle Boulevard Pellegrini 301. 5679-v-24-4

BREACK NUEVO, SE VENDE. PARA VERlo en calle 25 de Mayo 319. Tratar en la misma calle 740. 5685-v-6-5

SE ALQUILA CASA DE 3 PIEZAS, COCHEra y demás comodidades, calle 9 de Julio 385 y 387. Para tratar, ocurrir al Banco Provincial. 5699 e. 6-4

SE ALQUILA EN CALLE C. PUJATO Y 4 de Enero, una casita de 2 piezas, cocina, galpón y demás comodidades; posee también un hermoso fondo con árboles frutales. Precio 25 pesos moneda nacional, con garantía. Para tratar calle 9 de Julio 323. 5702 e 8 v 24 4

MODAS. LECCIONES DE CORTE Y COStura, perfección y elegancia en el corte; se reciben alumnas, gran especialidad en reformas, se cortan moldes y se dan las instrucciones precisas para su uso. Precios módicos. Se va a domicilio. Calle 1.o de Mayo 596, Catalina G. de Cabrera. 5732 e-14 v 14-5

SE VENDEN PARTICULARMENTE LOS muebles, relojes y objetos de arte de la casa del señor Ignacio L. Imbert. Ocurrir, San Jerónimo 762. 5743 15 v 30-4

SE DESEA ALQUILAR CASA CENTRAL, seca y ventilada, de 5 a 6 piezas, patio y servicio, etc. Oferta personal o por carta, 4 de Enero 615. 5695 e-6-4

SE ALQUILA UNA CASA MODERNA DE siete piezas, construida recientemente con exquisitas comodidades para familia, ubicada en esta ciudad, 1.o de Mayo 188. Para tratar, 9 de Julio 199. 5727 13 4 v 13-5

DESDE EL 1.o DE MAYO HASTA NUEVO aviso, el horario de esta oficina, será de 12 m. a 3 p. m.—Remo Gaidetti. 5743-13-4 v15 5

DINERO DISPONIBLE. TENGO $ 10,000 moneda nacional o más, para colocarlos en hipoteca sobre campos o propiedades en esta capital. Ocurrir a calle 1.o de Mayo 852 o Moreno 46. 5746 e 15-4

TENEDOR DE LIBROS MUY COMPETENte, con referencias de primer orden, se ofrece para ciudad o campaña. Dirigirse C. Barbieri, calle Belgrano 130. G 1649 v 24-4

SE ALQUILA LA CASA 60, CALLE SAN Luis, esq. Balcarce, compuesta de un salón de 6x7 m., y una pieza de 3x3 m. Para tratar, ocurrir a la misma. G 1032 v 24-4

JULIAN GONZALEZ, TRASLADO SU DEpósito de casimires a la calle San Martín número 515. G 1031 v 24-4

DACTILOGRAFA, SIN SUELDO, SE OFREce. Ocurrir bajo "C. O." a esta administración. G 1050 v 24-4

COCINERA CON CAMA, QUE SEPA SU obligación, se necesita, calle San Martín número 480. G 1053 v 24-4

SIRVIENTA BUENA PARA LA CAMPAÑA se necesita, con buenas referencias. Ocurrir, Salta 126. (E). G 1054 v 25-4

ESCOBAS DE PALMA. FABRICA Y DEpósito en la Escobería Eléctrica Santafecina, 4 de Enero 315. G 1052 v 25-4

SE PRECISAN CORREDORES PARA NOVElas. Ocurrir, calle 4 de Enero 824. 5760-e-23 v 25-4

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO PARA matrimonio solo, trato familiar. San Lorenzo 641. G 1037 v 26-4

SE OFRECE UN MUCHACHO CON BUENAS recomendaciones para escritorio o casa de comercio. Ocurrir, Juan de Garay 18, altos. G 1055 v 26-4

SIRVIENTA ESPAÑOLA, RECOMENDADA, se ofrece. San Jerónimo 715. G 1056 v 26-4

Avisos del día

Una mar de azahares

es la Quinta de Malabrigo cuando florecen sus millares de Mandarinos, Chinotos, Naranjales, Jazmines, Duraznos, etc. He ahí el insuperable gusto que tiene

LA MIEL

clara y pura de abeja que produce este establecimiento.

Precios sobre Estación Malabrigo:
Tarros de 5 kilos miel, $ 4.50
" " 25 " " " 20.—

F. J. NEUMEYER
MALABRIGO

5775 22 4-v-22 5

JOSE SAMPER
Rematador inscripto
Calle Vera 333 - Santa Fe

SE ALQUILA

Se alquila una casa compuesta de un salón de 20 metros por 8, sótano de 4 por 14, piezas, zaguán y caballeriza con entrada para carros, ubicada en esta ciudad, calle Chacabuco, esquina Las Heras. Para tratar, dirigirse en la misma casa, al señor José Costa. 5635-23 3-v-23-4

Aviso
La agencia de lotería "Los Amigos" paga los premios al momento
Mendoza 191 — Perm.

Aviso comercial

Disolución de la sociedad "Cerana Hermanos". Sucesores de Carlos Cerana

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 429 del código de comercio, hacemos saber que [illegible] de la sociedad "Cerana Hermanos" [illegible] los Cerana [illegible] José Julio Cerana [illegible]

Santa Fe, abril 8 de 1915.—Angela Cerana, José J. Cerana. 5738 13 v 23 4

Aviso

Avisamos al comercio y público en general que [illegible] 25 de Mayo 207 [illegible]

Santa Fe, abril 16 de 1915.—Antonio Samuel y Miguel Baz. 5764 e 17 v 25-4

Pesos

25.000 pesos se ofrecen sobre hipoteca en esta ciudad. Ocurrir, Vera 333, José Samper. 5763 e 23 4

M. Samper de Rodríguez
PARTERA DIPLOMADA
Horas de consulta: De 9 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.
Se reciben pensionistas
Calle Catamarca núm. 119 (este)

MATILDE R. DE REYES
MODISTA DE VESTIDOS
San Jerónimo 895, esq. Buenos Aires. Santa Fe. perm.

MARGARITA S. de RIERA
Modista
Se trasladó a su nuevo local Calle San Martín núm. 777
5724-v.11-5

Se venden particularmente

A precios de liquidación, en San José, departamento Las Colonias, las concesiones números 31, 13 y 14; 101 hectáreas, 24 áreas y 40 centiáreas, alambradas y cultivadas. En Esperanza, departamento Las Colonias, 4 manzanas de terreno; están unidas y ubicadas muy próximas al F. C. S. F.—Ocurrir, M. Calama, San Martín 329. 5697-e-7-4

Aviso

Campo, necesito arrendar con poblaciones y alambrados, apto para agricultura y ganadería, no menor de 500 hectáreas, ni más distante de 3 leguas de estación. Dirigir ofertas a Salta 77. 5669-30-3-v-30-4 Pte.

Automóvil

Se vende un automóvil doble "Feyton", capacidad 7 asientos, de 24-30 H. P. Muy poco uso. Condiciones liberales. Tratar, Carlos Marzocchi, San Martín 312-14. Teléfono 294. 5371 e 2-2

Café en venta

Se vende la instalación del café, sito en San Martín 728, con buena clientela; con aptitud a la representación de una acreditada marca de café. Para informes y datos dirigirse al mismo. 5706-9 v 30-4

Jardín

Nuevo Jardín "Italiano" de Partiro Pettinari. Surtido completo en plantas, trabajos de floristería, coronas naturales y artificiales, se atienden pedidos de la campaña. Tengo disponibles 100 plantas de mandarinos de 2 años de injerto, plantas frutales y con fruta. Calle 4 de Enero 465. Teléfono 676. Santa Fe. 5674-1-a-5

La Economía Comercial

Compañía de Seguros
INCENDIO, FLUVIALES, MARITIMOS Y VIDA
Representante: CESAREO GARIBAY
Oficina de Seguros: Av. Rivadavia 506.—(Sucesión Manuel D. Costa).
5665-28-3-v-28-4

Academia central

DE CORTE PARISIEN, SISTEMA MENDIA

Incorporada a la Central de Buenos Aires, bajo la dirección de la profesora señorita Angelita Lien, habiendo sido recibida con diploma y medalla de oro en la capital federal.

Señoras: Tenemos el agrado de comunicarles que en esta academia se enseña con esmero y prontitud a cortar y confeccionar todas prendas de vestir e interior.

Las alumnas que deseen poseer diplomas, pueden obtenerlo en esta academia una vez que estén suficientemente preparadas.

Se admiten internas y externas, se dan lecciones a domicilio, venta de métodos y moldes sobre medida de la interesada. Se atiende todo pedido de la ciudad y campaña.

Casa de modas. Especialidad en trajes de fantasía y sastre. Precios módicos. Bajo la dirección de la señorita Argentina Nechevarría, diplomada en París. Para mayores datos dirigirse a las profesoras, calle Rioja y San Martín 211, Santa Fe.

Banco de Crédito Comercial

San Martín 368—Santa Fe

ABONA:

En cuenta corriente . .	2 o/o anual
En caja de ahorros, desde 1 $ hasta 5.000 .	7 o/o "
En caja de ahorros para los niños, por medio de estampillas o alcancías, desde 5 centavos . . .	7 o/o "
A plazo fijo de un año pasando de 5.000. . .	8 o/o "
Idem a dos años. . . .	9 o/o "

Los intereses en los depósitos a plazo fijo se abonan mensual o trimestralmente.

COBRA:

Por administrar propiedades garantizando el pago de los alquileres y abonándolos del 1.o al 5 de cada mes. . . 3 al 5 o/o

La Gerencia.

VENDO particularmente la FABRICA DE ACORDEONES fundada en 1865 y premiada con medalla oro, propiedad de GUERRINI PABLO SOPRANI

Si hasta el 1.o de mayo del corriente año no se presentan interesados, el domingo 2 del mismo mes se liquidarán, en remate público, todas las existencias de la casa, por tener que ausentarse su dueño definitivamente de esta ciudad. a tratar en la calle



Humberto I, 284

SE VENDE

Casa de buena renta en una posición inmejorable, de piso alto y bajo con veinte habitaciones y demás dependencias en la calle 25 de Mayo entre Mendoza y La Junta. Para más datos, ocurrir Boulevard Gálvez 494.

LIMONADA
"San Carlos"

Pida Vd. directamente por teléfono núm. 104, o por carta, a Catamarca y Francia y recibirá nuestra legítima LIMONADA en los elegantes envases verdes marcados, entregada a domicilio por nuestros propios repartidores.

Rechace los demás productos que no puedan comprobar su legítima procedencia.

Cervecería argentina "San Carlos"
(Sociedad anónima)

Lucía B. de Gubetti
Partera

Aprobada en la real universidad de París y por la facultad de ciencias médicas de Buenos Aires. Ex interna de la maternidad en París y en el hospital de San Roque, de la capital federal. Se reciben pensionistas. Horas de consulta: de 1 a 3 p. m.—San Jerónimo 411, Santa Fe.

LA SANTAFECINA

AL PUBLICO

Empresa de limpieza y conservación de cloacas — 9 DE JULIO 486.—TELEFONO, 488

¿Quiere usted tener su casa en perfecto estado de higiene, pagando tan solo una pequeña cuota mensual? Llame usted por teléfono al N.o 488, inmediatamente tendrá usted un empleado que se ponga a sus órdenes.

CONTINUA CON EXITO

Cada día más creciente LA VENTA DE LOS RELOJES

"CYRUS"

De prodigiosa exactitud, De calidad y resultados insuperables.

Llegó la 3.ª remesa

Modelos nuevos en oro, plata, acero y níquel.

UNICO DEPOSITO

Relojería SUIZA

Cesáreo Garibay
RIVADAVIA 506

Aceite de OLIVA

Garantido puro de los fabricantes y cosecheros Parejo y Cía.—Sevilla (España). Producto de la Real Casa de España. (Calidad superior.)

Semilla de alfalfa
de La Pampa, Buenos Aires y Córdoba

DEPOSITO PERMANENTE DE SAL DE CADIZ y SAL FINA

ALMACEN
"La Buena Medida"
— DE —
Mazas Hnos.
Casa la más antigua y mejor surtida
Gran surtido de conservas.—Vinos y licores de las más acreditadas marcas
Depósito permanente de vinos TOMBA
SAN JERONIMO esq. SALTA
TELEFONO 248
Sucursal: San Martín y Moreno

¿Ha destruído la LANGOSTA sus árboles frutales?
PUES, PLANTE:
MANDARINOS
De la quinta de Malabrigo, que son ingertados, sobre
Naranja agria
e infaliblemente respetados por el bicho maldito.
Gran establecimiento de arboricultura premiado con Medalla de Oro
— DE —
F. J. NEUMEYER
MALABRIGO

"CASA AMARILLA"
MUEBLES IMPORTADOS
TAPICERIA Y ARAÑAS ELECTRICAS
A. ALLEVI e Hijo
SAN MARTIN 532 SANTA FE

J. ALLEVI
Rematador inscripto
Calle San Martín 534.—Santa Fe

CASA Ubicada en la zona comprendida entre las calles 1.o de Mayo y B. Gálvez y líneas del F. C. S. F., de 3 a 5 piezas, para escuela, con contrato.
Dirigirse: Inspección de Escuelas, 1.a sección.
5751 17.4 .1-5

SANTA FE

El mensaje

III

Dos de los puntos más interesantes de que trata el reciente mensaje elevado por el ejecutivo a la legislatura provincial, son el de las obras públicas realizadas en el pasado ejercicio económico y el que se refiere a las que habrá que ejecutar para obtener el desagüe de las aguas pluviales que tantos daños han causado y están ocasionando en todo el territorio de la provincia.

En el primero de esos rubros, poco nuevo puede señalarse como resultado de iniciativas llevadas a la práctica durante el año transcurrido, puesto que el ejecutivo se ha concretado a proseguir la ejecución de las obras más indispensables iniciadas ya en 1913, adoptando ese temperamento en razón de que: el año no ha sido favorable a las iniciativas, y por el contrario, lo que hubiera podido dedicarse a obras de progreso, fué necesario emplearlo en reparar los perjuicios causados por las inundaciones, en ayudar a las clases trabajadoras y ocurrir en auxilio de las comunas para que éstas repararan o mejoraran los caminos públicos, según reza el mensaje.

Pero es indudable que hay muchas obras de indispensable necesidad, que deben realizarse sin demora, especialmente en lo que se refiere a puentes y caminos, edificios escolares, etc.

La legislatura deberá encarar este problema con criterio amplio y práctico a la vez, pues las necesidades del estado demandan la construcción de obras públicas de utilidad y la conservación de las existentes, para que no ocurra en Santa Fe lo que con ciertas obras públicas nacionales (el puente carretero a Santo Tomé, por ejemplo), en las que se pierde tiempo, iniciativas y dinero lastimosamente.

Reservamos para cuando las cámaras inicien su labor, enumerar esas obras, que al par que reportarán beneficios de orden colectivo, darán ocupación a muchos brazos que se hallan hoy sin trabajo.

En el segundo punto, o sea en lo que se refiere a las obras de desagües, no compartimos el criterio del ejecutivo, es decir, su obligada pasividad para dar solución pronta y eficaz a problema de tan vastas proporciones y que de manera tan intensa afecta a los intereses más vitales del Estado.

Entendemos que las circunstancias imponen hechos y no estudios, proyectos y medidas técnico-científicas que sólo conducirán a la efectividad del conocido proverbio del asno muerto.

Las inundaciones han puesto en peligro la producción agrícola de nuestro territorio, mermándola en una proporción considerable, afectando además el desarrollo regular de la ganadería que por la misma causa ha sufrido pérdidas cuantiosas y si las lluvias continuaran, tal vez los perjuicios ya sufridos fueran pequeños comparados con los que sufriría la economía santafecina.

Procede entonces, que el ejecutivo y la legislatura se avoquen de inmediato el estudio de tan importante asunto y traten de solucionarlo rápida y convenientemente.

La acción combinada, por ejemplo, de los miembros del departamento de ingenieros, cuyo número podría aumentarse provisoria y temporariamente, con la de las comunas y los ferrocarriles, conduciría a un resultado práctico inmediato, que es lo que hoy se necesita, sin perjuicio de realizar a la vez estudios que pueden servir de base a una obra de mayor aliento y eficacia a realizar en lo futuro.

En este sentido, exhortamos a los poderes ejecutivo y legislativo, para que contribuyan con su acción a disminuir los males que hieren nuestras fuentes de producción y riqueza.

El empréstito interno

En los círculos financieros de la capital federal, vuelve a hablarse de la posibilidad de que el gobierno nacional emita el proyectado empréstito interno, por la suma de setenta millones de pesos, que se destinarían a cubrir los compromisos más apremiantes del tesoro y a la prosecución de las diferentes obras públicas de urgente ejecución que se hallan paralizadas por falta de recursos.

El comentario de esos círculos es favorable al éxito de la operación, que se da por descontado, dada la existencia de dinero que se halla inactivo en las cajas de los Bancos porteños y que de nada sirve a nuestro comercio e industrias.

Lo hemos dicho ya y lo ratificamos: si el gobierno nacional se decide a pedirle al pueblo los recursos que necesita, imitando así la gestión financiera del malogrado doctor Pellegrini después de la caída del 90, hoy como entonces, la acción del patriotismo se manifestará potente y generosa, evidenciando así una de las cualidades más sobresalientes de nuestra nacionalidad.

El Banco Municipal

(A los acreedores de este Banco, y a los demás que se interesen por la solución de las dificultades porque atraviesa el mismo).

He prometido hacer en favor de la sanción de mi proyecto de compraventa, entre los Bancos Provincial de Santa Fe y Municipal, que el público conoce, todo cuanto esté a mi alcance, y lo estoy cumpliendo.

Ayer tarde, tuve una conferencia con el señor gobernador, en su despacho de la casa de gobierno, acerca de este asunto, y he adquirido la convicción de la buena voluntad con que el doctor Menchaca acoge el proyecto, haciéndolo suyo, circunstancia que considero de mi deber hacerla llegar a conocimiento de los interesados, a fin de que puedan estar tranquilos y fiar en las esperanzas que hayan podido concebir.

El doctor Menchaca, me hizo saber que su ministro de hacienda y varios legisladores, entre ellos el doctor Ferrarotti, opinaban como él, es decir, que el proyecto era ventajoso, abrigando el propósito de afrontar su discusión en la legislatura.

Además, me dijo que sabía de muchos acreedores, que le prestaban su apoyo, así como el buen ambiente que existía entre los miembros del directorio del Banco Provincial.

Dados estos antecedentes, es fácil comprender que el proyecto está bien encaminado, faltando únicamente, que los acreedores del Banco Municipal, principales interesados, en su sanción, lo prestigien, ante los poderes públicos, para que duerma lo menos posible, en las carpetas, durante el tiempo que haya de emplearse en su tramitación, hasta convertirlo en ley.

Por mi parte, prometo, — una vez que haya sido enviado el proyecto a la legislatura—hablar con los legisladores de mi relación, a fin de recomendarlo lo más eficazmente que me sea posible.

Juan ARZENO

Santa Fe, abril 22 de 1915.

LO QUE COME SANTA FE

En las fábricas de embutidos

Desde hace tiempo se nos venía insinuando la necesidad de visitar ciertas fábricas de alimentos, de las que funcionan en esta ciudad.

Empezamos ayer esa tarea, un poco ingrata, ya que todos sabemos que una cosa es ver el artículo elaborado y otra presenciar su elaboración, y para eso no son todos los estómagos. E iniciamos la jira visitando

Las fábricas de embutidos

y ocurrimos primeramente a la del señor Miguel Pérez, situada del otro lado del local de las ferias rurales, en el camino al matadero.

Algo inconcebible

Cuando penetramos al local, en donde las emanaciones enferman, no atinábamos a pensar si aquello era un sitio donde se elaboraban alimentos o algo destinado a depósito de detritus en plena descomposición.

El patio era un lodazal inmenso, con agua descompuesta, en donde se confundían perros, gatos, cerdos y gallinas en una comunidad admirable.

En una galería en donde la higiene ha desaparecido desde mucho tiempo atrás, una gran batea con pedazos de tocino y carne en plena descomposición alojaba millares de moscas que revoloteaban de allí a dos piezas donde, colgados chorizos y salamines en los techos, formaban una especie de dosel a seis o siete catres que deben servir de cama a los peones.

El local donde se mata y dividen los cerdos no puede ser más sucio y lo mismo el depósito de embutidos.

Nada hay comparable en falta de higiene a lo que allí se ve.

Interrogamos al propietario sobre tanto desaseo y nos respondió:

—Como el local no es mío...

Y por esa razón la ciudad está expuesta a ingerirse quién sabe qué clase y qué cantidad de microbios inmundos.

En realidad el hombre hasta cierto punto tiene razón. Desde que la municipalidad le ha dejado hacer.

Sin embargo, se nos aseguró por el inspector general que hoy mismo se tomarán medidas.

Cerdo, vaca y quién sabe qué más

La generalidad de la gente, cree que los embutidos comunes son de cerdo en su totalidad.

Allí en la fábrica, lo mismo en ésa que en otras de chorizos que visitamos, el cerdo entra sólo en un 50 o|o; el resto es carne de vaca, y quién sabe de qué otros animales.

Mientras nosotros estábamos en la fábrica de Pérez, se esperaba la carne que debía venir del matadero.

En otros establecimientos

Visitamos además del establecimiento anterior, las de los señores Torencio Juárez, Desiderio Vocaldi, Horquin Bautista y Lorenzo Hofman.

El que está en mejores condiciones es el del primero, aunque le falta bastante para reunir las condiciones de higiene que fábricas de tal naturaleza requieren.

El de Vocaldi es deficientísimo. Aparte de eso se faena de noche, sin que haya inspección veterinaria, ni de ninguna especie. ¿Es buena, es mala la carne que se usa?

No lo puede afirmar la municipalidad ni nadie.

En la fábrica de Horquin Bautista no se matan cerdos: se compra la carne.

Se ve que se quiere tener higiene, pero los pisos de la casa no ayudan y en el momento que nosotros penetramos al local, dormía muy tranquilamente un ciudadano. Las moscas, con toda inocencia, volaban de los chorizos al hombre y del hombre a los chorizos.

Allá en barrio Candioti, existe también una fabriquita minúscula. Está instalada en una cocina y es su director técnico don Lorenzo Hofmann. Fabrica para las ferias francas, y por ser absolutamente inadecuada un inspector municipal, inmediatamente que la vió ordenó su cierre.

Tal es lo que así, a grandes rasgos, vimos ayer en las fábricas de embutidos.

Lo que debe hacerse

A nuestro juicio la intendencia está en el deber ineludible de mandar clausurar los establecimientos donde se está poniendo en peligro la salud de los habitantes de Santa Fe. Y después de eso dictar una ordenanza que reglamente la fabricación de embutidos y la haga cumplir sin contemplaciones.

LA CARCEL PENITENCIARIA

Nota del superior tribunal

De acuerdo con una resolución del Superior Tribunal de Justicia, su presidente, el doctor Maciel, se ha dirigido al ejecutivo, en nota fechada ayer, poniendo de manifiesto las deficiencias observadas en la cárcel pública durante la última visita.

Dice así la nota:

Santa Fe, abril 22 de 1915.—Al Poder Ejecutivo.

El superior tribunal, tomando en consideración el informe del señor fiscal con ocasión de la visita a la cárcel, practicada el día ocho del corriente, en el acuerdo celebrado el quince del mismo, resolvió, dirigir nota a V. E., haciéndole presente que la cárcel pública, en las condiciones en que se encuentra, es completamente inadaptable al excesivo número de recluídos que contiene, siendo por tanto de urgente e imperiosa necesidad encarar sin demora la solución de este trascendental asunto y disponer la construcción de una penitenciaría, que respondiendo a un sistema carcelario, reuna las ventajas de sus similares los establecimientos modernos, como lo exige también el adelanto de la provincia.

Es, pues, cumpliendo tal resolución, que tengo el honor de dirigirme a V. E., y al hacerlo creo conveniente expresar, que el superior tribunal al tomar esta medida, tuvo en cuenta muy principalmente el gran número de procesados y penados existente, los que en estos momentos alcanzan a setecientos treinta y cuatro, con las perspectivas del consiguiente aumento, en razón del aumento también de la población. Esa defectuosísima construcción designada cárcel, no permite como es fácil comprender la división más necesaria entre los recluídos, impuesta por la diversidad de delitos, estado de las causas, condenas y edad de los procesados; como no permite tampoco guardar con mayor eficacia, el precepto constitucional que manda sean las cárceles sanas y limpias; ni siquiera ejercer una vigilancia regular, que conjure los vicios que despierta y fomenta la holganza y el hacinamiento en que se encuentran los penados.

Este estado de cosas hace, como es natural, de todo punto necesaria la inmediata construcción de un establecimiento carcelario, como la única solución que se impone, señalada asimismo por V. E. y hasta indicado el principio de ejecución que la idea ha tenido con la confección de los planos, según así se consigna, en el mensaje a las H. H. Cámaras.

Como esa construcción requerirá, indudablemente, un tiempo más o menos largo, se acordó también se hiciera presente a V. E. la urgente necesidad de que se practiquen en la cárcel actual las obras requeridas, a objeto de conjurar los peligros que entraña una situación que de prolongarse, acarreará males no previstos.—Juan G. Maciel.—Vicente F. García, secretario.

El Banco Provincial de Rafaela

Desde tiempo ha, la prensa de la provincia viene ocupándose de la inelicacia de la sucursal que el Banco Provincial tiene establecida en Rafaela y de su desgraciada gestión administrativa que ha motivado la intervención del ejecutivo en más de una ocasión y diligencias sumariales que han probado incapacidad en los distintos gerentes que ha tenido esa casa.

Designadas las nuevas autoridades de la expresada sucursal, cabe la fundada suposición de que el llamado Banco Provincial de Rafaela iniciará una era de orden y prosperidad, de beneficio común para los intereses del establecimiento y de la rica zona que tiene por radio de acción y cuya importancia seguramente ha de haber presidido la designación de la especie de directorio local que intervendrá desde ahora en las operaciones del Banco; pero mucho nos tememos que, a pesar de los buenos propósitos que se han tenido en vista, la acción de aquella sucursal se esterilice en la práctica, y resulte al fin y a la postre completamente inocua su gestión futura.

Nos asalta esta duda al considerar la historia de esa casa bancaria en los muchos años que lleva de funcionamiento y al apreciar también el medio-ambiente en que ha operado y opera.

Rafaela es un centro activísimo de transacciones, en donde se hallan en continuo movimiento grandes capitales. Como zona productora es de las más ricas del país y a su fecundidad debe sus rápidos progresos, tanto materiales como morales.

Su comercio es próspero y de indiscutibles proyecciones en su giro, circunstancias todas que demandan de las casas bancarias allí establecidas, capacidades financieras concordantes con la progresiva rotación de los negocios de la plaza, y entendiéndolo así, los Bancos de la Nación y Español del Río de la Plata han dado a las sucursales allí establecidas, los recursos que les son necesarios; y mientras que la acción de esos establecimientos ha ido extendiendo su influencia y su eficacia, la sucursal del Banco Provincial ha vivido precaria existencia, trabajada en su esterilidad por la escasez de capitales y por el desacierto que primaba en sus operaciones, amén de alguna que otra mácula administrativa que fué a dañar su crédito de institución oficial. Y como los fenómenos o causas que han mantenido al Banco Provincial de Rafaela en esa situación de reducción obligada en su "modus operandi", subsisten, justificadas quedan nuestras dudas sobre el éxito futuro de su gestión, si es que no se pone en condiciones de competir con las instituciones similares allí existentes.

Bien merece entonces que el ministro de hacienda señor Bonassosa y el directorio de la casa central mediten sobre los resultados probables de esa sucursal y que estudien la conveniencia de trasladarla a otro centro en donde su acción puede ser más eficiente.

A Rafaela poco o nada afecta el funcionamiento de esa institución bancaria, puesto que las necesidades de su giro comercial las llenan cumplidamente otros Bancos, mientras que hay lugares, como Vera, Tostado, Sastre y otros centros de producción y trabajo, huérfanos de toda protección de esa índole en donde la sucursal que languidece en la capital del departamento Castellanos, podría prestar grandes servicios y prosperar rápidamente.

Esbozamos la idea, en la seguridad de que se le preste la debida atención por quienes se preocupan de que el Banco Provincial de Santa Fe alcance los prestigios que le corresponden por derecho propio.

Nota del Club Progreso del norte

En breve será elevada al gobernador de la provincia, a iniciativa del Club Progreso del Norte y suscripta por numerosos propietarios, la nota que a continuación publicamos:

Santa Fe, abril... de 1915 — A S. E. el señor gobernador de la provincia, doctor Manuel J. Menchaca.—S|D.

El club "Progreso del Norte" interpretando los intereses bien entendidos de los propietarios y firmantes de la presente, vecinos todos de esta ciudad, haciendo uso del derecho de petición que nos acuerda la Constitución, venimos ante el Exmo. señor gobernador a solicitar lo siguiente:

1o. Que se practique una nueva valuación de la propiedad raíz.

2o. Que se rebaje en una tercera parte el porcentaje que por ley está fijado para el cobro de la contribución directa, y que esta rebaja principie a regir desde el año en curso hasta que desaparezcan las causas que motivan la crisis actual o hasta que se concluya la nueva avaluación que solicitamos.

La nueva valuación es una medida que se impone, si se tiene en cuenta que desde dos o tres años a esta parte ella ha experimentado una baja tan sensible que sin temor a exagerar puede apreciarse en un 50 o|o. Prueba de ello son las diarias ejecuciones, cuyas ventas se realizan a precios irrisorios.

En esta situación no es lógico, equitativo ni justo que se esté pagando igual impuesto sobre los inmuebles hoy, que la depreciación de la propiedad llega al límite de lo desastroso, que lo que se pagaba cuando ella estaba en su auge.

La rebaja de carácter transitorio que se solicita vendrá a beneficiar no sólo a los propietarios, sino también a los inquilinos o arrendatarios que son los que más lo necesitan, y podemos decir al mismo fisco.

Al inquilino porque le daría derecho a exigir una rebaja razonable sobre los alquileres o arrendamientos, desde que la propiedad estaría menos gravada por impuestos.

El fisco sería beneficiado estableciendo medidas que coloquen a todos los contribuyentes en igualdad de condiciones, es decir: exigiendo a todos los contribuyentes una vez concedida la rebaja, que paguen inmediatamente los impuestos que adeuden, ya sean atrasados o del presente; que no se consienta que mientras unos están al día en sus obligaciones con el fisco, para otros las leyes impositivas sean letra muerta.

No es un misterio que hay muchos propietarios que hace años que no pagan la contribución directa.

Hay casos de propietarios que pagan la contribución recién cuando van a hacer alguna transferencia y entonces lo hacen por varios años, esto es, por todo el tiempo que han infringido la ley respectiva.

Si bien es cierto que las propiedades de los morosos quedan afectadas por los impuestos de contribución que adeuden, no es menos cierto que consentir esas largas dilaciones equivale a quebrantar el principio de igualdad que debe primar en todos los casos, cuando se trata de la relación entre los contribuyentes y los poderes públicos.

En resumen: a la formación de los recursos con que el superior gobierno ha de atender los gastos anuales de la administración no concurren todos los contribuyentes con igual puntualidad, y es por eso, sin duda, que ha debido elevarse la tasa de contribución directa hasta llevarla al porcentaje actual, para que los que pagan alcancen a cubrir la suma en que está calculada este renglón en el presupuesto.

Está fuera de duda, que si todos los contribuyentes abonaran anualmente la contribución directa, el fisco reduciendo su tasa al 3 o 3 1|2 por mil, percibiría por este concepto, tanto o más de lo que actualmente percibe cobrando la tasa de 4 3|4.

Hemos oído argumentar en el sentido de que "el gobierno no puede ni debe ser exigente para con los deudores del fisco, so pena de convertirse en un tirano".

Nosotros estamos absolutamente en desacuerdo con esa argumentación, inconsistente desde todo punto de vista.

¿Cómo podría el gobierno atender los gastos de administración si todos los contribuyentes no pagaran sus impuestos, atenidos a la tolerancia que se les pueda tener?

Y si el gobierno no puede ser tolerante con todos, tampoco puede serlo para con algunos, a menos que se creen privilegios con detrimento de todo principio de igualdad y de justicia.

Podríamos citar en apoyo de nuestra petición otros argumentos, que no creemos necesarios, porque sabemos no escapará al elevado criterio de V. E.

Creyendo atendible por justa nuestra petición, la elevamos a la ilustrada consideración de V. E. con el mayor respeto, esperando que será favorablemente acogida.

Aprovechando esta oportunidad nos hacemos el honor de saludar a V. E. con nuestra consideración más distinguida.

Dr. SALVADOR J. SALVA
SEVERO ESQUIVEL
Procurador
Moreno 58 (E.) Santa Fe

Dr. JULIO HIVER
MEDICO CIRUJANO
Consultas: de 8 a 9 a. m. y de 1 a 5 p. m.
TELEFONO 632 SAN MARTIN 165

Dr. MONTYN
MEDICO CIRUJANO
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Horas de consulta: De 8 a 10 a. m. y de 3 a 5 p. m.
25 de Mayo 321 Santa Fe

Doctor Vicente Molinari
MEDICO CIRUJANO
Ex Interno del Hospital Italiano de Buenos Aires
Calle Las Heras 58—Teléfono 603
SANTA FE
Horas de consulta: de 7 a 9 p. m. y de 2 a 4 p. m.

Dr. Pedro Gómez Cello
MEDICO CIRUJANO
Trasladó su consultorio a la calle
1.o de Mayo 509—Sta. Fe

Dr. L. G. Barletta
MEDICO CIRUJANO
577—Calle 9 de Julio—577
Consulta: de 7 a 8 a. m. y de 2 a 2 p. m.
Rayos X y sus aplicaciones
Parto y enfermedades de niños
TELEFONO 47 SANTA FE

Doctor Argüelles
MEDICO CIRUJANO
Consultas: 10 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.
SAN MARTI 310. — TELEFONO 611

Dr. Amadeo Repetto
MÉDICO CIRUJANO
Horas de consulta: De 7 a 9 a. m. y de 2 a 5 p. m.
Avenida Rivadavia, 228

DENTISTA BERRA
SAN MARTIN 468
del cuerpo médico escolar y de la empresa F. C. S. Teléfono 494

G. Gimbernat
CIRUJANO DENTISTA
Consultorio: VERA 287. — Santa Fe

Raúl L. Ruiz
CIRUJANO DENTISTA
De la Asistencia Pública, del Hospital de Caridad y de las empresas del Ferrocarril Santa Fe y Ferrocarril Central Norte.

Tucumán 168—Teléfono 649

DENTISTA
E. Martínez
1.a JUNTA 247
Teléfono 460 Santa Fe

La Industrial
FIDELERIA
— DE —
Domingo Tarelli y Cía.
DEPOSITO DE HARINAS Y FORRAJES EN GENERAL
VENTA DE SEMILLA DE ALFALFA
Teléfono 401 — Av. Rivadavia 811
SANTA FE

TELEGRAMAS

La conflagración europea

Intensa expectativa por la actitud de Italia

En Flandes se libra una gran batalla

ACTIVIDAD NAVAL EN EL MAR DEL NORTE

Cañoneo frente a Heligoland -- Retiro de 29 generales franceses -- Combate entre submarinos -- Austria evacua la Bukovina.

La actitud de Italia

ROMA, abril 22. — A pesar de las reiteradas declaraciones tranquilizadoras del gobierno, nadie cree en que la paz sea duradera. Las manifestaciones del senador Dandria de que las negociaciones con Austria han fracasado, siguen mereciendo plena fe en el público y en la prensa.

Por lo demás el ministerio de guerra no pierde un instante y sus medidas de rápida concentración están lejos de tranquilizar el espíritu público.

Asegúrase que el embajador alemán, príncipe von Bulow solicitó audiencia reservada del jefe del gabinete, señor Salandra a objeto de intentar una última gestión conciliadora.

Más sobre Italia

LONDRES, abril 22. — Algunos diarios, al considerar la actualidad diplomática italiana, creen que el hecho de haberse dado por el gobierno de Roma un decreto suspendiendo los efectos de las moratorias constituye un indicio vehemente de que no habrá guerra ítalo-austro. Ese y otros síntomas del orden financiero revelan que Italia se aparta cada vez más de la tentación de la guerra.

En los Dardanelos

NUEVA YORK, abril 22. — Informaciones de Constantinopla dicen que las fuerzas otomanas, fuertemente atrincheradas en las cercanías de Maidos, han contenido el bombardeo de los aliados.

También fracasó el bombardeo iniciado contra Bulair, donde los otomanos han erigido fortificaciones de gran poder defensivo.

Alemania y Estados Unidos

LONDRES, abril 22. — "The Morning Post" en un despacho de su corresponsal neoyorquino, dice que si la embajada alemana insistiese en observar la nota norteamericana referente a su neutralidad, el gobierno de Washington está dispuesto a entregarle sus pasaportes, dando por rotas sus relaciones con Alemania.

Conferencia

LONDRES, abril 22. — Avisan de la línea de batalla que el mariscal French acudió a la conferencia del rey Alberto para convenir con el monarca los detalles de la ofensiva a emprenderse en breve.

De Rusia

PARIS, abril 22. — Telegrafían de Petrograd que los rusos rechazaron, cerca de Gorlice, dos furiosos ataques austríacos. Si bien las pérdidas rusas fueron considerables, la de los austríacos suman millares.

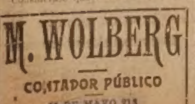
Las tropas enemigas se retiraron en plena confusión y abandonaron algunos cañones, mil fusiles, más de cien mil cartuchos y un rico convoy de provisiones, copado por un regimiento ruso.

Una gran batalla

LONDRES, abril 22. — Desde hace treinta horas se lucha en un vasto campo de Flandes por la posesión de la colina Landvoorde.

Las bajas enemigas por millares y las condiciones de la batalla son malísimas por lo pantanoso del terreno que impide las maniobras de artillería. La mayor parte de los combates parciales de la gran batalla se libran con arma blanca, de modo que el encarnizamiento es feroz.

Considérase que ésta es una de las más sangrientas batallas del frente occidental.



Retiro de generales

PARIS, abril 22. — A fin de dar lugar al ascenso de distinguidos oficiales de actuación brillante en la guerra —según reza la orden del día del ministerio— se ha ordenado el retiro de 29 generales que habían pasado el límite de edad.

En realidad, la resolución obedece al propósito firme del generalísimo Joffre de seleccionar sin contemplaciones la alta oficialidad.

Disturbios en Italia

LONDRES, abril 22. — Ténense noticias de disturbios ocurridos frente a las embajadas austriaca y alemana de Roma. La policía vigila y ha tenido que efectuar varias cargas recias para desalojar a la multitud apasionada que daba gritos de muera a ambos imperios centrales.

Asegúrase que los archivos de las dos embajadas han salido ya para Berlín y Viena.

En Turquía

LONDRES, 22. — Un torpedero británico bombardeó el campamento otomano de Katoplanaria, causando verdaderos estragos.

Combate entre submarinos

NUEVA YORK, abril 22. — Hacen saber de Berlín que en una de las bahías alemanas del mar del Norte fueron sorprendidos varios submarinos británicos por unidades alemanas del mismo tipo.

Trabóse un combate de cuyo resultado sólo se sabe que resultó hundido uno de los submarinos ingleses.

Precauciones de Italia

ROMA, abril 22. — El gobierno ordenó a la legación en Berna que trasmita a los oficiales con licencia que se hallan en Suiza la orden de regresar a Italia por la vía más rápida.

Opínase generalmente que la intervención de Italia en la guerra es fatal sin que ya quede sin precisar más que la fecha.

Es constante la comunicación telegráfica de la Consulta con las embajadas en Londres, Paris, Berlín y Viena.

Sábese que también acelera Austria las medidas militares en la frontera italiana.

Las fábricas militares de todo el país y los astilleros trabajan día y noche.

Noticias de Austria

LONDRES, abril 22. — Circula insistentemente la versión de que los austríacos han abandonado la Bukovina, respondiendo al plan de concentrar todo el esfuerzo en los Cárpatos, alrededor del paso de Uszok para contener la invasión de Hungría.

La batalla de Flandes

LONDRES, abril 22. — El punto crítico de la batalla de Flandes hállase en Dixmude, habiéndose trabado la lucha más encarnizada entre ingleses y alemanes. Estos reciben constantes refuerzos.

Chalupa hundida

LONDRES, abril 22 — Un submarino alemán hundió en el mar del Norte a la chalupa inglesa "Envoy". La tripulación se salvó.

Dr. Weskamp
MEDICO CIRUJANO
SAN GERONIMO 380
TELÉFONO 395

Las simpatías de Chile

PARIS, abril 22. — Los miembros de la colectividad chilena señores Alberto Mackenna y Walker Martínez han declarado a un diario que las simpatías de su país están en gran mayoría por los aliados.

Bombardeo

LONDRES, abril 22. — Dicen de Petrograd que los rusos, con cañones de largo alcance han bombardeado a ocho millas a los alemanes acampados en las cercanías de Grodno.

En el Bósforo

LONDRES, abril 22. — Hacen saber de Atenas que la flota rusa del mar Negro apresó varios transportes alemanes, hundiendo un buque colocador de minas de la misma bandera, parte de cuya tripulación fué salvada y hecha prisionera.

Estado del río

DATOS DE LA SUBPREFECTURA

Santa Fe, creció 3 centímetros.

IDEM DE LA FORESTAL

Corrientes, bajó 2.

IDEM DE CORREOS

Corrientes, bajó 8 cms.
Itá Ibaté, bajó 27 cms.
Ituzaingó, estacionado.
Posadas, bajó 8 cms.

Ayer 22 la altura del río en ésta era de 4 metros con 35 centímetros.

La nota norteamericana

LONDRES, abril 22. — La prensa alemana no disimula su disgusto por los términos en que está concebida la nota yanqui en respuesta a la de la cancillería de Berlín que se quejaba por la tolerancia de las autoridades norteamericanas para con los exportadores de armas destinadas a los aliados.

En el mar del Norte

LONDRES, abril 22. — Dicen de Copenhague que se acentúa la creencia en un inminente combate naval en el mar del Norte. Se ha comprobado la presencia de una escuadra francesa en las cercanías de Stavanger.

NUEVA YORK, abril 22. — De Berlín hacen saber que el almirantazgo alemán anuncia un cañoneo en las proximidades de la isla de Heligoland entre sus fuertes y una escuadra inglesa que se había aproximado sigilosamente. La escuadra enemiga se retiró con varias unidades averiadas. Créese que dos buques se fueron a pique.

Combates en el este

LONDRES, abril 22. — De Petrograd notician que hace catorce días se está combatiendo con artillería en Myszkniec, cercanías de Slawiski. Los rusos han reducido a silencio a varias baterías enemigas. Las baterías de Lomza sufrieron serios perjuicios.

En Francia

NUEVA YORK, abril 22. — Publican los diarios de Berlín las siguientes informaciones:

Los alemanes hicieron explotar minas al sur de La Bassée.

Al norte de Arras, en el Argonne y entre el Mosa y el Mosela ha habido violentísimos combates de artillería.

Fueron rechazados los ataques franceses a La Pretre.

En cuanto a la situación en el frente oriental, dice la prensa berlinesa que permanece invariable.

ALREDEDOR DE LA GUERRA

(De origen alemán)

Un sabio alemán americano defensor de la guerra alemana

George Stuart Fullerton, catedrático de filosofía de la universidad de Nueva York, que actualmente vive en Munich y que en el invierno pasado tuvo cátedra en cinco diferentes universidades de Austria, entre otras en Lemberg y Cracovia, mandó ahora a América y a personas competentes, miles de ejemplares de un excelente artículo titulado «Por qué motivo lleva la guerra la nación alemana», con el objeto de ilustrar a sus compatriotas. El artículo traducido al alemán por «Süddeutsche Monatshefte», bajo el título «Inglaterra», afirma, sin reserva, que nadie, ni en Alemania ni en Austria tenía el más mínimo deseo de hacer esta terrible guerra. El sabio quiere explicar a sus compatriotas, la situación en que se hallaba Alemania en medio de sus vecinos enemigos; en caso análogo, América hubiera procedido de igual manera que Alemania. Si sería deseable, dice, que Alemania o Austria quedasen reducidas al nivel de la Finlandia o de la Polonia; que a Francia fuesen devueltas la Alsacia y la Lorena; que Inglaterra quedase liberada de un rival tan activo e inteligente, para conseguir el predominio en tiempo de paz, [illegible] Asia y Oceanía, todo esto son y la soberanía en la navegación a América cuestiones, con las que no tengo para qué ocuparme.

Con buen motivo Alemania estaba temiendo un ataque por Rusia y Francia, y por eso trabajaba ya hace muchos años para prevenirlo. La ciencia y la industria alemana proporcionaban una extensión inmensa al comercio alemán y los alemanes no estaban dispuestos a dejar su comercio a merced de Inglaterra. El militarismo — palabra que a los alemanes parece una ofensa si se la aplica a las medidas justificadas tomadas en su defensa propia, frente a los peligros efectivos — el militarismo no causó a los alemanes tantas dificultades como a aquellos que tenían que combatir cuando aún no se hallaron capaces de defenderse. El militarismo, efectivamente representa una carga. Pero no impidió el progreso de Alemania en el terreno de la ciencia y del arte, como tampoco era obstáculo para llevar a cabo sus brillantes reformas sociales. El militarismo tampoco se interpuso al aumento de sus recursos, ni al desarrollo de su comercio exterior.

Los americanos han oído hablar tanto y generalmente por los contrarios de Alemania sobre el militarismo alemán, que necesariamente deben creer, que en Europa los alemanes representan la única nación que mantuviese un gran ejército. Sin embargo, el ejército ruso es mucho mayor. Francia con muchos menos habitantes que Alemania, dispone de un ejército casi tan numeroso como el de Alemania y por eso y con más razón debía ser acusada de militarismo.

La Gran Bretaña, sin un gran ejército, está defendida por su escuadra formidable, que la sostiene con inmensos gastos, y sucesivamente con el deliberado propósito de no permitir a ninguna otra nación, que dispute la soberanía en el océano, esta gran vía de comunicaciones que todos tienen que utilizar y que por eso no debe ser propiedad de ninguna nación. La crisis actual demuestra lo terrible que puede resultar para otras naciones este reemplazo de un ejército. En Europa no hay nación que sin el permiso de Inglaterra, pueda navegar por el Atlántico, cruzar el estrecho de Gibraltar, mandar barcos al Mediterráneo, o pasar por el canal de Suez hacia Asia. La vía universal está embargada por una sola nación, quedando como posesión particular de Inglaterra.

Lástima, que «navalismo» no sea una palabra genuina inglesa, porque expresa la índole que caracteriza a Inglaterra desde hace un siglo. El navalismo puede resultar un peligro mucho más serio que el militarismo, que esencialmente amenaza sólo a sus vecinos más próximos, mientras que el navalismo hace presión sobre todas y cada una de las naciones del universo.

El pueblo judío y la guerra

Es el tema predilecto por excelencia, de diarios y revistas de ambos hemisferios, la guerra en que están empeñadas actualmente las naciones más representativas de Europa. Pero lo que estos diarios parece que se hubieran puesto de acuerdo en omitir, es la participación de los judíos en esta sangrienta masacre, y los males intensos que ella les ha acarreado. Si las calamidades que han sufrido los belgas y los polacos por causa de la guerra, han tenido la virtud de conmover la opinión pública y la prensa universal, no es justificable que se olvide completamente al pueblo judío como si no formara parte de la fracción de la humanidad agredida. Porque además de los otros pueblos que han sufrido de las desgracias ocasionadas por la guerra, quien se ha llevado de ella la peor parte, es sin duda el pueblo judío.

En efecto, esta lucha fratricida en que han tenido que participar forzosamente los judíos que habitan el suelo de las naciones en lucha, es la mejor ilustración para nuestro aserto.

Los judíos que pelean en el ejército de Rusia, superan en número a los otros pueblos. Los soldados judíos de Austria, no son menos en cantidad que los de los otros pueblos. Y los ejércitos de Alemania, Inglaterra, Francia, Turquía y Serbia, contienen igualmente un importante contingente de soldados judíos. Además, los judíos que habitan los territorios de los pueblos en guerra, han sufrido mayormente las consecuencias de las invasiones de los ejércitos enemigos. Sabemos en qué forma brutal y bárbara han tratado los alemanes a los judíos, durante su rápida invasión a la Polonia rusa. No ignoramos tampoco la conducta de los soldados rusos para con los judíos durante su avance por la Galitzia. Los judíos son los que se llevan la peor parte en todas las desgracias que repentinamente azotan a la humanidad, a pesar de su inocencia y de no inmiscuirse en las bastardas politiquerías de los pueblos ensoberbecidos con su poder. Y lo peor es que, mientras que otros pueblos débiles cuentan siquiera con la simpatía de la opinión pública mundial, mientras que los agravios inferidos a otros pueblos suscitan protestas unánimes, nadie levanta su voz de protesta cuando ellos son los agraviados, a no serlo ellos mismos, en cuyo caso en vez de atenuar los males los intensificarían. El atropello sufrido por el pueblo belga, por ejemplo, herido en sus más sensibles y delicadas fibras nacionales, ¡Cuántas protestas ha levantado, cuántos periodistas han empuñado la pluma buscando las frases más enérgicas y vibrantes para condenar con toda la indignación de sus almas a los culpables; cuántas notabilidades mundiales y cuántos pueblos de este y el otro lado del océano, han exacerbado públicamente al ejército alemán, causante de estos inauditos actos de vandalismo, y cuántas suscripciones se han iniciado en todos los países civilizados con el propósito de aliviar la suerte de los belgas y socorrerlos siquiera material ya que no moralmente en su desgracia. Y cuando la guerra termine, en caso que la victoria favorezca a los aliados, no cabe duda de que Alemania tendrá que rendir estricta cuenta y purgar el atropello material y moral infringido a la noble Bélgica.

¿Sucede o sucedrá lo mismo en cuanto a los judíos atañe?

Dudamos de ello. Nadie ha levantado su voz de protesta contra los inauditos abusos cometidos en la persona de los judíos de Rusia, Austria y Turquía y nadie por supuesto lo hará cuando se restablezca la paz, reclamando la indemnización que les corresponde, si es que se puede pagar materialmente por tanta desgracia. Los judíos de los países neutrales, los de la América que no han sufrido directamente las peripecias de la guerra, son los que tendrán que cargar con estos maltrechos residuos de la sangrienta catástrofe. El pueblo judío en general, es el que tendrá que encargarse de aliviar la suerte de los inválidos, de las viudas y los huérfanos, así como lo ha hecho con los damnificados por las cruzadas, por las inquisiciones, por las masacres, por los torrentes de sangre, y por todos los pretextos de que los fanáticos y malvados se han aferrado para derramar su sangre. Algunos gobiernos beligerantes que actualmente aprueban el valor y patriotismo de los soldados hebreos, que reconocen y premian (con medallas, naturalmente) su cooperación y arrojo en la lucha, una vez terminada la guerra, olvidarán todas las promesas de aliviar la suerte de los judíos de sus países, que han dado, y se harán sordos a las justas reclamaciones de los que con tanto ardor han luchado por su causa. Al contrario, es posible aún que estos gobiernos se indignen al oir esas reclamaciones y traten de justificar ante el mundo su actitud, al negarse a cumplir sus promesas.

Cierta prensa vocifera contra los judíos que osan hablar de derechos e indemnizaciones después de semejante masacre, y así como cuando era urgente su ayuda no ahorraron palabras para alabarlos, no ahorrarán palabras para anatematizarlos, para cuya justificación su florida fantasía ya encontrará motivos de sobra... ¿Acaso no hay periodistas que, ahora mismo, en las actuales circunstancias trágicas, inculpan a los judíos de ser ellos los promotores de esta guerra y quieren echar sobre sus hombros el peso de toda la responsabilidad, a pesar que para afirmarlo han tenido que reñir con el sentido común? Hemos leído artículos de ciertos periodistas cosmopolitas que se titulan «serios», en los que se inculpa a los millonarios judíos de ser ellos los originadores del conflicto actual con sus indignas maquinaciones lucrativas, cosa que ni soñaron en declarar los mismos gobiernos enemigos. Pero no es la primera vez que se lanzan semejantes absurdas acusaciones contra hombres inocentes. Estos mismos absurdos han sido lanzados a publicidad en ocasión de la guerra de Crimea, y en ocasión de muchas guerras.

El antisemitismo ha dado lugar a un desborde de ingenio en escritores que aún se titulan «responsables» de sus opiniones», para tener pretextos de calumniar en la forma más ridícula al pueblo judío y hacerle responsable de todas las desgracias que las ambiciones y los odios han originado. En vez de reconocer que esta sangrienta guerra ha sido el producto del incremento tomado por el pangermanismo, paneslavismo, latinismo y todos los ismos, todos falsos por iguales, por iguales antihumanos, antifraternales, porque no tienden a la unión sino a la separación de los pueblos, en vez de reconocer, decimos, que tal bomba tenía que estallar forzosamente en vista del desarrollo alarmante que ha tomado el militarismo en Europa, en vez de reconocer, en fin, la verdad, se aferran a una mentira, a un absurdo, para exteriorizar en esta forma un odio semicubierto aún por alardes de cultura y de ingenio...

Abraham BUBLICK.

ESCRIBANÍA PÚBLICA
GUILLERMO CABELLO
ESCRIBANO
SAN JERONIMO 798 — TELEFONO 418
— SANTA FE —

TELEGRAMAS

FRANCIA

Fallecimiento

PARIS, abril 22 — Falleció la señora Adela Hugo, hija del poeta Víctor Hugo.

CAPITAL FEDERAL

La Pampa — Conferencias de Ferri — Congreso Panamericano — El proceso Pedroza — Drama pasional — Precio del trigo — Diputados.

BUENOS AIRES, abril 22 — Asegúrase que el presidente de la república, en conversaciones privadas expresó su opinión desfavorable a las gestiones que se están haciendo en la Pampa por los doctores Luro y Escobar a fin de suscitar un movimiento de opinión tendiente a reclamar para ese territorio la declaratoria de provincia.

—El doctor Enrique Ferri vendrá de Italia en el invierno próximo para dictar cursos de criminología en la facultad de derecho de esta universidad.

—Los doctores Zeballos y Rodríguez Larreta serán nombrados delegados argentinos al congreso panamericano. También son candidatos los doctores Bidau, Bermejo y Anadón.

—La comisión del monumento al general Roca se ha dirigido a los escultores de Europa pidiéndoles que concurran al concurso con proyectos.

—El defensor del sargento Pedroza ha planteado un conflicto de jurisdicción por entender que el proceso debe dilucidarse ante la justicia civil, desde que el reo no había renovado el contrato y se hallaba, a su juicio, de hecho, fuera del ejército.

—El general Nallé ha adquirido una fuerte partida de cereales con destino al abastecimiento del ejército.

—En Montevideo, la señorita Ballesteros Fiangini fué asesinada por su novio, el cual se suicidó luego. Dió lugar a la tragedia la oposición de la familia Ballesteros a que contrajera enlace.

—El señor Devoto pagó $ 12.60 por quintal una partida de 18.000 bolsas de trigo.

—El lunes, posiblemente, habrá quorum en diputados para que tenga lugar la sesión preparatoria.

Parece que los socialistas aspiran al tercer término de la mesa directiva.

Los balances bancarios — Vuelos — Pailebot a pique — Por semillas — El mensaje presidencial — El empréstito — Otras.

BUENOS AIRES, abril 22 — Los balances bancarios registran operaciones favorables que revelan facilidades de créditos.

—El teniente Briñnega hizo una serie de vuelos con todo éxito.

—El pailebot "Gregorio Barceló" se hundió en el dique, con un cargamento de dos mil bolsas de trigo.

—Hasta la fecha se han cobrado 1.098.194 pesos, por semillas prestadas a los colonos de la Pampa.

—El doctor Plaza terminó de redactar el mensaje presidencial.

—El gobierno facilitará los fondos necesarios para hacer en Europa los servicios con los tenedores de títulos hipotecarios.

—El empréstito interno será de sesenta millones, faltando sólo arreglar el tipo de interés.

Los planes de enseñanza general — La destrucción de bosques — La tragedia de Montevideo — Operaciones de créditos — Los créditos a largos plazos — Otras.

BUENOS AIRES, abril 22 — El ministro Cullen dice que se preocupa actualmente de las modificaciones a los planes de la enseñanza general.

—Reclámase la acción del ejecutivo para evitar la destrucción de ricos bosques.

—Informan de Montevideo que el autor de la tragedia pasional ocurrida en ésa se llama Antonio López Suárez, de 18 años de edad.

—Persisten las incomunicaciones en el trasandino a causa de los temporales.

—Los Bancos manifiestan que mejoran las operaciones y las restricciones de créditos desaparecen.

—El ministro santafecino Amarel,

Através de la provincia

TOSTADO

Descanso dominical. — Solicitud al ingeniero Rapelli

Abril 19.

Estimaré quiera dar cabida en su ilustrado diario a la solicitud que le acompaño suscripta por lo que tiene de más ilustrado y representativo este pueblo.

Los socios del Club "Juventud Unida" de este pueblo, compuesto en su mayor parte de dependientes de casas de comercio, quieren hacer llegar hasta el señor diputado Arias su reconocimiento por la ley del descanso dominical, pues, con ella es una realidad el descanso ganado con seis días de incruentos sacrificios.

Para el 1.o de Mayo, día del trabajador, el Club "Juventud Unida" ha invitado a un festival que se realizará en los salones de la sociedad italiana "XX de Septiembre". Para el efecto se han hecho grandes preparativos a fin de festejar ese día de tanta trascendencia.

—Lo más ilustrado y representativo de esta población ha suscripto la solicitud siguiente, enviada al señor ingeniero Rapelli:

Señor Luis Rapelli, administrador general del ferrocarril Central Norte. —Buenos Aires.

Los que suscriben, comerciantes y propietarios, se dirigen a usted, haciéndole presente que por carecer la línea del ferrocarril de elementos de desagüe se nos ha inundado este pueblo por cuarta vez y permaneciendo por largo tiempo estancada y en estado de putrefacción, el agua que llega aquí desde General Escotta, por ambos lados de la vía, extendiéndose por esta población interrumpiendo el tráfico en las calles y siendo al mismo tiempo un gran peligro para la salud pública, dificultando retirar la carga que llega por esta estación.

Por este motivo, teniendo presente el elevado criterio que le distingue y el justo proceder en todos sus actos, que le han hecho acreedor al reconocimiento y estima de todos, ruegan a usted encarecidamente vea el modo de evitar estos casos que tanto nos perjudican, mandándonos a esta población un ingeniero o persona perita para que estudie el asunto y se adopten las medidas necesarias para subsanar las deficiencias que puedan existir.

En tal seguridad, salúdan a usted atentamente con el testimonio de nuestra más distinguida consideración y respeto.

Tostado, abril 19 de 1915.

Berseba de Lorenzi y Cía., Meisetti y Carazi, Octavio Palacios, Efren Brügger, Eugenio Dairuel, Giovanni Hermanos, Anselmo López, Darios Bernasconi, A. Chiaffino, Fernando O. de Martiola, Isidro Gómez, Vicente López, Celeste Campanini, A. Cáceres, Ricardo S. Tovar, Juan M. Posta, Carlos Burki (h), Plácido y Taborda, Valentín Cinchel, Ebuchel y Vallejo, José Villams, Clemente Güica, Esteban Bovo, José Herili, José Villar, Domingo T. Crespo, Jacinto Ferreyra, Juan Fredon, Juan Drarach, H. L. Carezoni, Bautista Pujol y Hermanos, Samuel Bentolilla, Luis Ferrari, Viuda de Acosta y Flores, G. Brunelli, Absalón Flores, Arturo Martínez, Honorio Alvarez, Néstor Bravo, Horacio Gómez y Rivara, J. V. Bustamante, B. Benzaquén, Pedro Palacios, Ramiro González, Eduardo de la Vega, Cristián Wilbner, G. Landril, A. Casañas, Rosma, J. O. Díaz, A. Esquivel, Felipe Ramírez, C. G. Tarico. (Siguen las firmas).

GALVEZ

Lamentable suceso. — Homicidio en defensa propia

Abril 21.

Ayer ocurrió en esta localidad un hecho que por la clase de persona que ha sido protagonista ha causado gran impresión entre los habitantes de esta población, dando lugar al consiguiente comentario:

Se trata del señor Andokin Peralta, jefe del personal de la superintendencia de tráfico de Gálvez, persona muy culta, inteligente y activa, quien durante los tres años que desempeña este elevado cargo ha merecido las simpatías de sus superiores, y demás personal subalterno, por la forma correctísima en el cumplimiento de sus funciones, durante cuya actuación jamás se le pudo tildar en lo más mínimo.

Más o menos a las 4.30 p. m. presentóse a la oficina de tráfico el ex cambista Juan Morelli, siciliano, para reclamar del jefe de personal señor Peralta, haberes que pretendía cobrar del ferrocarril Central Argentino y que no le correspondían, y como le interpelara en forma grosera, el señor Peralta le manifestó que saliera fuera de la oficina, pues, no le permitía que se expresara en tal forma en ese lugar. Morelli, lejos de obedecer al jefe de personal lo agredió cuchillo en mano, viéndose entonces el señor Peralta en trance tan apurado, y con el peligro inminente de su vida, pues el atacante lo tenía en un rincón de la oficina apretándole el cuello, hizo un esfuerzo supremo y alcanzó a sacar un revólver que llevaba, disparando un tiro a consecuencia del cual Morelli retrocedió unos pasos y, tambaleando, cayó al suelo, falleciendo a los pocos instantes. Inmediatamente de ocurrido el hecho, el señor Peralta fué a presentarse a la comisaría dando cuenta de lo ocurrido. Parece que las declaraciones de los testigos oculares han sido todas favorables al señor Peralta y manifiestan unánimemente que el hecho ocurrió en defensa propia. Los comentarios son todos favorables al señor Peralta y es de esperar que recobre pronto su libertad. Hoy se le levantó la incomunicación y se ha visto desfilar por la comisaría gran número de amigos para demostrarle la simpatía que le tienen, y que por su buen carácter y demás cualidades que lo adornan supo conquistarse.

La víctima era persona de antecedentes poco recomendables pues, ha sido despedido varias veces de la empresa por su mala conducta. Ultimamente despidióselo de la estación Casalegno por su mal servicio y por haber sustraído leña. Se le encontró a la víctima una carta que dirigía a un peón de la estación Casalegno donde le manifestaba que había insultado al superintendente de tráfico, señor A. Stewart, y que si no le pagaba lo que le reclamaba que lo esperaría de noche para agredirlo.

CLUCELLAS

Cinematógrafo. — Ascenso. — Quejas de un vecino. — Correos y telégrafos. — Club Social. — Viajeros. —El tiempo.

Abril 19.

Muy concurrido encontróse anoche el salón del cinematógrafo. El recinto asemejábase a un salón cuajado de flores.

Recuerdo haber visto entre las concurrentes a las familias de Cardetti, Oliva, Peña, Aimini, Cazes, Maineri y muchas otras que escapan a la memoria.

—El comisario de la localidad don Alberto Muller, según SANTA FE de ayer ha sido nombrado comisario general, ascenso bien merecido, pues el referido funcionario durante 3 años de permanencia en este pueblo siempre cumplió con sus deberes satisfactoriamente. La noticia ha causado a la población mucha alegría pero al mismo tiempo disgustaría si es trasladado de ésta.

—El propietario del local que ocupa la oficina de correos de la localidad señor Juan Banduceo, se queja que la administración le adeuda más de 700 pesos de alquiler, los cuales no fueron abonados con puntualidad a causa del fallecimiento del señor Luis Barbeti, con quien la administración tenía contrato. Quedó luego el referido local como herencia de la hija Sebastiana, casada con el señor Banduceo, y habiendo fallecido también la señora Sebastiana B. de Banduceo, el propietario actual es el señor Juan Banduceo con quien la administración hace poco celebró un nuevo contrato.

Ahora bien, siendo que el señor Banduceo es el propietario absoluto, ¿por qué la administración no liquida la referida deuda?

El señor jefe del 5.o distrito debería tomar intervención en este caso influyendo ante la superioridad a fin de que se atiendan las justas quejas del señor Banduceo.

—La oficina de correos y telégrafos cuenta con un buzón de madera por lo que el señor jefe del 5.o distrito, haría obra justa si proveyera a esta oficina de un buzón apropiado.

—El 17 del actual se celebró una asamblea en el Club Social con objeto de elegir candidato para tesorero. Se pasó a votación, saliendo electo por unanimidad el señor Enrique Cazes.

—El jueves próximo pasado visitó la escuela local el señor Conrado Cabrera, quien se fué bien impresionado del funcionamiento de ella.

—Hoy a las 4 p. m. el sujeto Ramón Lasarte, hirió con arma blanca a Dominga Marqui. La herida en el cuero cabelludo no es de gravedad. El heridor fugóse, aunque la policía le persiguió hasta avanzadas horas de la noche sin lograr capturarlo.

—Para Pilar, don Manuel Aranda.

—De Santa Fe, don Pedro Scardetti y su señorita hija Ida.

—De Pilar, doña Isabel R. de Aranda.

—Del mismo punto, don José Vionnet.

—Tiempo espléndido.

PEYRANO

Impresiones

Abril 20.

Nuestro corresponsal en jira por la provincia nos envía desde Peyrano la correspondencia que insertamos.

En mi correspondencia anterior expuse al correr de la pluma la necesidad imperiosa de que el inspector seccional de escuelas nacionales señor don Vicente Palma, iniciara las gestiones del caso ante el consejo nacional de educación a fin de conseguir la ubicación de una de las escuelas de la Ley 4874 en este progresista centro de población. El censo escolar de 1913 arrojó 450 niños en edad escolar.

La escuela General José de San Martín cuenta con un local reducido y antihigiénico donde apenas pueden concurrir 100 educandos.

Con horario alterno concurrirían 200 niños.

A las escuelas particulares, dirigidas por personas incompetentes en su totalidad, concurre un buen número de niños a causa de que la escuela fiscal carece de personal y comodidades.

Queda pues, evidentemente demostrado que en Peyrano existen 200 niños que no reciben instrucción por las razones expuestas más arriba.

El vecindario tiene la convicción de que si el inspector señor Palma se interesa y desea cumplir con su misión, con un pequeño esfuerzo conseguirá la creación de la mencionada escuela satisfaciendo las aspiraciones del vecindario que reclama escuela para educar sus hijos.

—Como anunciara oportunamente SANTA FE, dentro de breves días aparecerá el periódico "La Acción", dirigido por el viejo periodista entrerriano don Teófilo F. Montiel.

—El vecindario aplaude la enérgica actitud que viene asumiendo nuestro distinguido comisario de policía, don Miguel Morán, en contra de la gente de mal vivir que era el azote de esta tranquila y laboriosa población.

—El comercio en general comenta desfavorablemente la marcada apatía del jefe del 4.o distrito postal y telegráfico de Rosario.

La oficina de correos y telégrafos de la localidad se halla ubicada en los alrededores de la población en un local reducido donde las personas que van en busca de correspondencia apenas pueden darse vuelta.

Es necesario penetrar en la repartición mencionada para comprobar la veracidad de cuanto se viene diciendo al jefe del distrito, un diario de la capital federal.

—Conviene que la inspección general de escuelas de la provincia solicite al ministerio de instrucción pública el nombramiento de una auxiliar para la escuela elemental mixta, General José de San Martín. La mencionada institución cuenta según se me informó con una inscripción de ciento cincuenta educandos y una asistencia media de 127.

Además es extrañable que la superioridad mantenga a esta escuela en 4.a categoría cuando tiene el número suficiente de alumnos para elevársele a 1.a categoría como estaba en 1913.

El señor Luis Bonruat, inspector general, debe tener en cuenta que lo anotado es razonable y por consiguiente debe dársele la auxiliar que necesita y elevarse de categoría.

—Es esperado el periodista señor T. F. Montiel.

—Se nota una gran paralización comercial.

—Es encomiable la rectitud y buena voluntad con que viene desempeñando su puesto el juez de paz y jefe de registro civil.

MARGARITA

Bodas de plata. — Las lluvias

Abril 20.

Con motivo de las bodas de plata de los esposos Paris, se llevó a cabo en el domicilio de los referidos, una interesante fiesta a la que concurrió un selecto número de señoras, niñas y jóvenes de esta localidad.

A las 8 p. m. pasaron los invitados al salón comedor, donde se sirvió una nutrida cena, ocupando los esposos la cabecera de la mesa. A ambos lados los señores Juan Gervasoni, Orfilio Fernández, Santiago Villa, Carlos Collins, Arturo Alvarez, Francisco Alvarez Ruiz, Arturo Collins, Victorio Zorzogni, Cornelio Collins, Remigio Magrini, etc. Terminados los postres se sirvió el champagne, brindando por la felicidad de los esposos. Luego se improvisó un animado baile que duró hasta avanzadas horas de la mañana sin que decayera un solo instante la animación de las parejas que danzaron un sinnúmero de piezas.

Se destacaban bajo un torrente de luz que iluminaba el salón, las señoras María Oliviero, Dorila B. de Martínez, Faustina B. de Sosa, Josefa de González y las bellas señoritas R. Zoralli, Eufemia Oliviero, Francisca y Ella Alvarez, Petrona Villalba y otras, muchas que escapan a mi memoria.

—Las continuas lluvias de los días pasados han puesto los caminos intransitables y el arroyo Espín se ha desbordado, causando grandes daños a este floreciente pueblo. La colonia Nicolasa distante cuatro leguas de este pueblo está intransitable a causa del desborde del arroyo. Los colonos aún no han podido mandar sus cereales que los señores Villa, Alvarez y Ruiz y De Diego, les tienen comprados, lo cual perjudica mucho.

Esperamos que el tiempo nos favorezca y se pueda trabajar.

ARRUFO

El juzgado de paz

Abril 20.

Un vecino de Arrufó nos escribe lo siguiente:

"Hace dos años que tenemos un juez de paz que se ha hecho querer de todos los vecinos sin excepción por sus procederes correctos.

Hace unos días corre la voz que a dicho señor lo van a trasladar para reemplazarlo con fines electorales por un ex juez de paz que ha sido separado en dos oportunidades, una durante el gobierno del doctor Echagüe y otra durante el del señor Crespo.

—Hemos tenido dos inundaciones perdiendo todo, pero gozamos de tranquilidad por tener buenas autoridades. Si el cambio de juez se efectúa en la forma que se dice sería para el distrito una calamidad peor que las primeras.

El gobierno no debe dejarse sorprender con recomendaciones de personas egoístas, caudillos de cartón. Debe tomar informes de las personas sensatas, para no hacer un nombramiento que resultaría un desafío en estos momentos.

Guía Comercial de la AGENCIA WASHINGTON

Casas recomendables en Buenos Aires

Agencia Washington — Sucursal B. Aires — Gaona núm. 689

ABOGADOS

Dr. Tomás Anchorena, Maipú 262
Dr. Ricardo Bunge, Uruguay 344
Dr. M. A. Cichero, Av. Mayo 847
Dr. C. E. Dunzelmann, Tucumán 1353
Dr. Adolfo F. Eberle, Bmé. Mitre 1265
Dr. C. M. Pellegrini, Reconquista 144
Dr. Curt Schüler, Santa Fe 1206
Dr. Julio V. Villafañe, Tucumán 1393
Dr. David Zambrano, Sarmiento 1516
Dr. E. S. Zeballos, Santa Fe 7206
Dr. Francisco Zorrilla, Florida 32

Agentes Judiciales y Procuradores

Guillermo Armstrong, Bmé. Mitre 348
Ramón González, Piedras 75
"La Previsora", San Martín 284
Pastor A. Ortiz, Alsina 974
J. A. Parmentier, Tucumán 2038
Alberto A. Peters, Rivadavia 787
Francisco Wright, Florida 440

ALHAJAS Y RELOJES

Anezin Hnos. y Cía., Corrientes 701
Barlow y Cía., Florida 484-88
Vda. de Cattaneo e hijo, Cangallo 1264
"El Trust", joyero-relojero, C. Pellegrini 399.
Casa Escasany, S. A., Rivadav. 622
Junghans Hnos. Ltda., Cerrito 393
Mappin y Webb, Florida 28-36
Manthe y Cía., San Martín 642

ALMACENES POR MAYOR

Aranda y Cía., Salta 171-177
Ballester Hnos. y Cía, Belgrano 958
Angel Caride y Cía., B. Irigoy. 1390
Nicolás Costa y Cía., Pueyrredón 357
Davies, Warner y Co., Defensa 375.— Especialidad en artículos ingleses.
Devoto y Cía., Rivadavia 1071
G. Bardi y Padilla, Rivadavia 730
J. Lértora Hnos., Gral. Iriarte 514
J. Llorente y Cía., B. Mitre 2753
Mignaquy y Cía., Rivadavia 1245 — Aceite extra-Ottone, toscanos-Ottone
Juan B. Piaggio y Cía., Indepencia 672
L. Baggio y Hnos., Moreno 511
Recondo y Cía., Talcahuano 44
Roberto Soltau y Cía., Pueyrredón 916. Jamones y conservas surtidas.
Tancredi y Grasso, Giribone 271
A. L. Zolezzi y Cía., Alm. Brown 755

ALMACENES DE SUELAS
Artículos para fabricación de calzados

Lorenzo B. Altieri
Anchorena, Atorrasagasti y Cía. Cangallo 1269 — Artículos en general y maquinarias para fabricación de calzados.
Carlos Bernachi, Boedo 821
Miguel Ciuffi, B. de Irigoyen 1254
José Courtis, Cangallo 786
Juan Del Vecchio, Pueyrredón 639
Ehrlich Shoe Supply Co. Independencia 1289 — Introductores de máquinas y artículos en general para la fabricación de calzados.
Angel Fogliano, Lima 363
L. Lanfranco, Corrientes 4120
Antonio Pepe, Independencia 3527
Avis Schuster, Méjico 1850
Sociedad Bally Ltda., Bmé. Mitre 1275
Tomás y Cía., Bmé. Mitre 1976
United Shoe Mach. Co., Mitre 2702

ARMERÍAS Y CUCHILLERÍAS

Anezin Hnos., Corrientes 701
Engels y Cía., Chacabuco 430
Gottling y Busch, Rivadavia 611
Fried. Abr. Herder Sohn, Florida 233
Kirschbaum y Cía., Independencia 401
Albert Meger, Córdoba 1420. Importación de artículos de plata y electro-plata inglesa
Carlos Rasetti, Rivadavia 526
Recht y Lehmann, Defensa 271 — Armas y municiones en general
Adolfo Voelker, San Martín 379
Pedro Worms, Corrientes 311

Artículos y Maquinarias rurales

Jorge Bell e hijos, Defensa 649
Bromberg y Cía., Moreno 401 — Máquinas agrícolas e industriales.
Compañía Rochalesa, Belgrano 539 — Artículos rurales y productos varios
Dubakrak, Nellen y Cía, B. Mitre 376
'El Horquillero', S. A., S. Francisco 50
International Harvester Co., Perú 447
Hasenclever y Cía., Belgrano 673
Mackintosh Hnos., Sarmiento 327
Pablo Maspero e hijos, E. Unidos 3261
Vda. de Franc. Merlo y Cía., Salta 1391
Antonio Piñero, Defensa 121
Reta y Chiaramonte, Constitución 1125
Robert, Pusterla y Cía., Belgrano 602
Storer y Cía., Chacabuco 449
J. A. Saglio, ingeniero. B. de Irigoyen 1460 — Molinos a viento "Hercules".

ARTÍCULOS Y MAQUINARIAS RURALES

Soc. Tubos Mannismann, Defensa 383. Caños de acero sin costura "Mannesmann".
Torrome, Matos y Cía., Rivadavia 540
Vairoli Hnos., Jujuy 42. Artículos rurales, molinos, bombas, pozos semisurgentes; taller mecánico
Celestino Villa, Azcuénaga 581. Trilladoras, motores y máquinas agrícolas
R. von Wentzky, Av. Mayo 840

BAZARES

Anezin Hnos., Corrientes 701
Bazar Colón, Florida 254
Casa Renacimiento, Florida 935. Obras de arte, objetos para regalos, antigüedades
Federico Clarfeld y Co. Paseo Colón 746 — Cerámica, cristalería, ferretería, artículos de menaje y bazar
Enrico Feleher, C. Pellegrini 678
Hirsch y Cía., Moreno 1231-35
International Silver Co., Rivadav. 620
Francisco Miranda, Rivadavia 2640
Terzolo y Cía., Paseo Colón 539
Wolff y Schorr Ltda., Moreno 431
Woog Lee y Cía., Lavalle 1002. Artículos de la China y del Japón

CALZADOS, Fábricas de

Anda y Cía., Corrientes 2525-44
Basabe Hnos. y Cía., Méjico 2049
Angel A. Bava y Cía., Belgrano 3918
Bermolen Hnos., Humberto 1o 1136
Duhau, Castillo y Co, Cochabamba 2330
Grimoldi Hnos., Rivadavia 2812
Hirschberg y Co., Alsina 762. Cueros y artículos en general para fabricación de calzados
Lavalle, Carlino y Co., Liniers 438
Marti Hermanos, Catamarca 462
Pagola y Cía., Cochabamba 2860
Perretta Hnos., Venezuela 3173
R. Prat y Cª, Yerbal 1554. Calzados para criaturas
Romanelli Hnos., Merlo 2331
Taubenschlag Hnos., 24 de Nbre. 63
Uboldi Hnos., Rivadavia 2458
Natalio Zambianchi, Bolívar 1721

CONFITERÍAS Y PASTELERÍAS

Luis Aischmann y Cª, Sarmiento 1147. Maquinarias y artículos en general para confiterías y pastelerías

CONFITERÍAS Y PASTELERÍAS

Confitería del Aguila, Callao 200.
Idem de las Familias, Corrientes 1799
Confitería del Gas, Rivadavia 801
Confitería del Molino, Rivad. 1801
Confitería Jockey Club, Sarmiento 1101
Confitería Las Violetas, Rivad. 3899
Confitería París, Charcas 1201
B. Noel y Cª, Defensa 983. Fábrica de dulces, chocolates, confites, pastillas, caramelos y bombones

DROGUERÍAS

Beretervide, Leonardini y Co. Piedras 156 — Específico "Garrapatol" para destruir la garrapata en las haciendas
Droguería Americana, Paseo Julio 679
Droguería La Estrella, Ltda., Dfsa. 229
Diego Gibson, Alsina 397
Hinderfeld, Martinogni y Co. Lavalle 437 — Importadores de drogas y específicos
Atilio Massone, Belgrano 1671
Moine y Soulignac, Rivadavia 727
Eduardo Retienne, Sarmiento 1127
Vilmar, Rimpler y Co., Defensa 569. Materias primas, drogas, productos químicos y maquinarias

ELECTRICIDAD, ARTÍCULOS e INSTALACIONES

A. E. G. Sudamericana, S. Martín 444
P. Anglade y Cía., Defensa 437
Azaretto Hnos., Sarmiento 1901
Ehrlich y Co., Independencia 3289
A. Fatterini, Callao 1315
H. Fuhrmann y Co., Perú 1182
Gral. Electric Co., Paseo Colón 185
P. Hartmannshenn y Co., P. Colón 546
Heinlein y Co., Av. Mayo 1402-1500. Electricidad, gas, instalaciones sanitarias
Martínez y Co., Victoria 1134
Ottonello y Co., Tucumán 425
Rigoli Hnos., Rivadavia 2499. Instalaciones eléctricas, materiales, artefactos, artículos sanitarios
J. B. Scapusio y Cía., Viamonte 933
Siemens-Schuckert Ltda., B. Irigoy. 330
Vesta Pouillat y Cía., Sarmiento 1380
S. y J. Zamboni, Charcas 1339. Ingenieros-constructores — Establecimiento mecánico de electricidad

FERRETERÍAS

Ayans y Cía., Bmé. Mitre 2800
Boeker y Co., Maipú 463. Aceros fundidos "Boeker", limas, sierras, martillos
Españadero, Aspiazu y Co., Rdvia. 3001
Estrabou y Co., Rivadavia 999
E. Lunet y Althabe, Belgrano 260
Mores, Montemayor y Co., Rdavia. 3000
Arturo Pfeiffer y Co., Perú 425

HOTELES

Albión Hotel-Pensión, Av. Mayo 1163
Avenida Palace Hotel, Victoria 433
Grand Hotel, Florida 25
Hotel Americano, Cangallo 962
Hot. W. Emmermann, 25 de Mayo 412
Hot. Internacional, B. de Irigoyen 554
Hot. S. Knopfle, Paseo de Julio 420
Hotel Marcone, Pueyrredón 23
Phoenix Hotel, San Martín 780

MAQUINAS
Introductores y Fábricas de

Agar, Cross y Co., Paseo Colón 615
Luis Aischmann y Co., Sarmiento 1147
B. F. Avery y Sons, Belgrano 646
P. Bauer y Co., Chile 1175
Curt Berger y Co., 25 de Mayo 382
Bromberg y Co., Moreno 401
R. E. Carlo y Co., Victoria 2028
Bruno Daniel y Co., P. Colón 461
Tomás Drysdale y Co., Moreno 436
Fitte Hnos. y Co., Moreno 834
Otto Franke y Co., Bolívar 161
Gasmotoren Fabrik Deutz, Moreno 550
Graham Hnos., Viamonte 638
F. D. Justo y Co., Perú 353
Koerting Hnos. Ltda., Bolívar 800
J. F. Macadam y Co., Balcarce 302
Ernesto Mari, Sáenz Peña 1833
Fl. Martínez de Hoz y Co., San Martín 440 — Automóviles "Opel" Ascensores "Ideal"
Vilmar, Rimpler y Co., Defensa 569

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
Maderas, Hierros, Aceros, etc.

Cía. Cial. Sueco Argentina, Alsina 1120
Establ. Americ. Gratry, Maipú 484
Facieu y Co., Florida 183
La Importadora Austro Húngara, Florida 872
Alvaro Molinari, Esparza 43
Domingo Repetto, Azcuénaga 865
Pablo Schoon y Co., Lavalle 384
Taylor y Co., San Martín 233
Otto Wulff, Perú 362

SEMILLERÍAS Y Dep. de Plantas

Bonfiglio y Rodino, Sarmiento 1379
E. A. Bunge y J. Born, Bmé. Mitre 226
Juan Calderoni, Suárez 1583
Co. Rochelesa de S. A., Belgrano 539
Luis Constantini, Rivadavia 6717
Daelembach y Co., Victoria 1441
Descalzo Hnos. y B., Necochea 1274
José Frery, Esmeralda 412
E. Ingles y Co., Charcas 1083
Magnasco, Picardi Co, Corrientes 3290
Angel C. Peluffo, C. Pellegrini 264
W. von Bautzen, Cangallo 555
E. Saint Germier, Lima 1165
Semillería Internacional, S. Martín 746
J. Wassermann y Co., Azopardo 579

TALABARTERÍAS

Alfredo Bossi y Co., Brasil 1014
Casal Auñon y Co., Victoria 1167
Casimiro Gómez, B. de Irigoyen 161
Pedro E. Mattaldi, Sarmiento 687
Mazzuchelli Casals y Co., Belgrano 2371
Albert Meger, Córdoba 1420
Santiago Paris, Rivadavia 589
Pasques Hnos., C. Pellegrini 18
Raimone Hnos., Lavalle 2584
Rodríguez Hnos. y Co., Perú 1377
Julio Cchiaffino, Falucho 35
Pedro Zanotti, Santa Fe 2668

TIENDAS Y MERCERÍAS

A la Ciudad de Londres, Corrientes 999
Diedrichs y Denker, Bmé. Mitre 756
Gath y Chaves, Cangallo 602
Harrods Ltda., Florida 299
La Ciudad de México, Florida 299
Maison L. Ademar, Cangallo 901
Tienda San Juan, Alsina 801
Tienda San Miguel, Bmé. Mitre 902
Tienda La Piedad, Bmé. Mitre 1102

VINOS, Depósitos de

M. Alban, Talcahuano 640
Calvet y Co., Paseo de Julio 401
P. y J. Dussaud Freres, Requista, 433
Eugenio Fayon, Cangallo 2191
García y Delfino Hnos., Riv. 1273
G. Herber y Co., B. de Irigoy. 330
G. M. Herrmann, San Martín 718
Hugo Lern y Co., San Martín 752
L. Labadens y Co., Victoria 3075
J. Lebegue y Co., Victoria 2150
Narice Fratelli, Cerrito 751
Peters Hnos., San Juan 100